CULTURAL CONTENT ANALYSIS OF THE STUDENT WORKSHEETS FOR THE EVEN-SEMESTER EIGHTH GRADERS OF MADRASAH TSANAWIYAH NEGERI 1 IN PRABUMULIH

A THESIS

by

NUR FATIMAH ARIYANTI

Student Number: 06011181823021

English Education Study Program

Language and Arts Education Department



FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION

SRIWIJAYA UNIVERSITY

2023

CULTURAL CONTENT ANALYSIS OF THE STUDENT WORKSHEETS FOR THE EVEN-SEMESTER EIGHTH GRADERS OF MADRASAH TSANAWIYAH NEGERI 1 IN PRABUMULIH

A thesis by

NUR FATIMAH ARIYANTI

Student Number: 06011181823021

English Education Study Program

Department of Language and Arts Education

FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION

SRIWIJAYA UNIVERSITY

2023

Approved by,

Advisor

Dr. Ismail Petrus, M.A. NIP. 196211151989031002

Certified by

Coordinator of English Education Study Program

Eryansyah, M.A., Ph.D. NIP. 196907181995121001



CULTURAL CONTENT ANALYSIS OF THE STUDENT WORKSHEETS FOR THE EVEN-SEMESTER EIGHTH GRADERS OF MADRASAH TSANAWIYAH NEGERI 1 IN PRABUMULIH

Nur Fatimah Ariyanti

Student Number: 06011181823021

This thesis was defended by the writer in the final program examination and was approved by the examination committee on the:

Day: Monday

Date: June 26^{th,} 2023

- 1. Chairperson : Dr. Ismail Petrus, M.A.
- 2. Member : Amrullah, M.Ed., Ph,D.

Palembang, June 26^{th,} 2023

Certified by,

Coordinator of English Education Study Program,

Eryansyah, M.A., Ph.D. NIP. 196907181995121001





DECLARATION

I, the undersigned,		
Name	: Nur Fatimah Ariyanti	
Student Number	: 06011181823021	
Study Program	: English Education	
Certify the thesis entitled "CULTURAL CONTENT ANALYSIS OF THE STUDENT		
WORKSHEETS FOR THE EVEN-SEMESTER EIGHTH GRADERS OF MADRASAH		
TSANAWIYAH NEGERI 1 IN PRABUMULIH" is my work, and I did not do any plagiarism		
or inappropriate quotation against the ethic and rules commended by Ministry of Education of		
Republic of Indonesia Number 17, 2010 regarding plagiarism, in higher education. Therefore,		
I deserve to face court if I am found to have plagiarized this work.		

Indralaya, 7th June 2023 The undersigned,



Nur Fatimah Ariyanti 06011181823021

DEDICATION

I dedicate this thesis to:

My father (Bani Ari Seno) and mother (Asmara Murni, S.Ag.)

ΜΟΤΤΟ

"People have always taken everything for granted. However, in life, we own nothing. Thus, we shall avail ourselves of it to the fullest before we lose it."

Nur Fatimah Ariyanti

ACKNOWLEDGEMENTS

Praise the Almighty God, Allah SWT, for the blessing, mercy, and guidance bestowed upon the writer throughout her academic journey. All the strength and knowledge necessary to complete this thesis, entitled "Cultural Content Analysis of the Student Worksheets for the Even-Semester Eighth Graders of Madrasah Tsanawiyah Negeri 1 in Prabumulih." Moreover, peace be upon Prophet Muhammad SAW, a great leader and example for the writer and many others. Completing this thesis would not have been possible without various parties' help, support, and opinions. The writer is deeply grateful to those who supported and encouraged her throughout this. Their guidance and contributions have been instrumental in completing this work.

First and foremost, the writer would like to express her gratefulness to Dr. Hartono, M.A., the Dean of Teacher Training and Education Faculty. Dr. Didi Suhendi, S.Pd., M. Hum., the Head of the Department of Language and Arts Education. Eryansyah, M.A., Ph.D., the English Education Study Program Coordinator.

Moreover, the writer sincerely appreciates Dr. Ismail Petrus, M.A., as her academic and thesis advisor, for his invaluable guidance and support. His expertise, patience, and insightful feedback have been crucial to the writer's success in this program. The writer is genuinely grateful for his dedication to her academic progress and the completion of this thesis.

The writer would also like to extend her gratitude to the lecturers and staff of the English Education Study Program of the Faculty of Teacher Training and Education at Sriwijaya University for providing her with an excellent academic environment and excellent learning experiences, especially in the progress of the writer's thesis completion—their commitment to excellence and passion for teaching inspired and motivated the writer throughout her academic journey.

The writer would also like to express her deep appreciation to her family and friends for their unwavering love and support, especially her father, mother, sister, grandfather, and grandmother, Pratiwi, Yuwita, Dia, and Nadzila, of the writer's friends. Their encouragement and belief in the writer have been an immense source of strength and motivation, and the writer is truly blessed to have such a great support system.

Finally, the writer wishes to recognize the imperfection of this thesis, as it still offers numerous opportunities for improvement. However, the writer hopes that this thesis will provide guidance and information for those who wish to research a topic similar to this thesis. Furthermore, the writer would like to say a final thank you, as she is grateful for the opportunity to conduct this research and for the support and encouragement she has received from everyone. Thank you for the invaluable contributions to the writer's academic and personal growth.

Indralaya, 7th June 2023 The writer,

Nur Fatimah Ariyanti

TABLE OF CONTENTS

APPROVALii
COMMITTEE APPROVALiii
DECLARATIONiv
DEDICATIONv
ACKNOWLEDGEMENTSvi
ABSTRACTxii
CHAPTER I INTRODUCTION1
1.1 Background of the Study1
1.2 Problems of the Study9
1.3 Objectives of the Study10
1.4 Significance of the Study10
CHAPTER II LITERATURE REVIEW12
2.1 Language and Culture12
2.2 Culture
2.2.1 Types of Culture
2.2.2 Elements of Culture20
2.2.3 Media of Cultural Information Presentation23
2.3 Student Worksheets "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester
<i>Genap</i> "25
2.4 Previous Related Studies
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY35
3.1 Research Design
3.2 Object of the Study
3.3 Operational Definitions
3.4 Data Collection
3.5 Data Analysis42

CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	46
4.1 Findings of the Study	46
4.1.1 Types of Culture Represented in the Student Worksheets4.1.2 Elements of Culture Featured in the Student Worksheets	
4.1.3 Media of Cultural Information Presentation Presented in t	he Student
Worksheets	62
4.2 Discussion	71
CHAPTER V CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS	89
5.1 Conclusions	89
5.2 Suggestions	
REFERENCES	93
APPENDICES	101

LIST OF TABLES

Table 1 The Chapters, Topics, and Material Types in Ratih Modul Pendamping Bahasa
Inggris Kelas VIII Semester Genap
Table 2 The Example of the Types of Culture Checklist
Table 3 The Example of the Elements of Culture Checklist
Table 4 The Example of the Media of Cultural Information Presentation Checklist43
Table 5 The Coding for the Cultural Content44
Table 6 The Example of the Coding of the Data44
Table 7 The Example of the Types of Culture Reference Frequency
Table 8 The Example of the Elements of Culture Reference Frequency45
Table 9 The Example of the Media of Cultural Information Presentation Reference
Frequency45
Table 10 The Checklist for the Types of Culture47

Table 11 An Example of the Coding for the Source Culture (Types of Culture)49
Table 12 An Example of the Coding for the Target Culture (Types of Culture)49
Table 13 An Example of the Coding for the International Culture (Types of Culture)50
Table 14 The Reference Frequency of the Types of Culture
Table 15 The Checklist for the Elements of Culture
Table 16 An Example of the Coding for the Social Organization (Elements of Culture)56
Table 17 An Example of the Coding for the Customs and Traditions (Elements of Culture)
Table 18 An Example of the Coding for the Language (Elements of Culture)
Table 19 An Example of the Coding for the Arts and Literature (Elements of Culture)58
Table 20 An Example of the Coding for the Forms of Government (Elements of Culture)
Table 21 An Example of the Coding for the Economic Systems (Elements of Culture)59
Table 22 The Reference Frequency of the Elements of Culture
Table 23 The Checklist for the Media of Cultural Information Presentation
Table 24 An Example of the Coding for the Descriptive Texts (Media of Cultural Information
Presentation)
Table 25 An Example of the Coding for the Cultural Notes (Media of Cultural InformationPresentation)
Table 26 An Example of the Coding for the Dialogues for Habitual Actions (Media ofCultural Information Presentation)
Table 27 An Example of the Coding for the Contextual Writing Tasks (Media of CulturalInformation Presentation)
Table 28 An Example of the Coding for the Realia (Media of Cultural Information
Presentation)
Table 29 An Example of the Coding for the Sound Recordings (Media of CulturalInformation Presentation)
Table 30 An Example of the Coding for the Visual Illustration (Media of Cultural Information Presentation)

Table 31 The Reference Frequency of the Media of Cultural Information Presentation....70

LIST OF CHARTS

Chart 1 The Value Percentage of the Types of Culture Reference Frequency
Chart 2 The Value Comparison of the Types of Culture Reference Frequency52
Chart 3 The Value Percentage of the Elements of Culture Reference Frequency61
Chart 4 The Value Comparison of the Elements of Culture Reference Frequency61
Chart 5 The Value Percentage of the Media of Cultural Information Presentation Reference
Frequency70
Chart 6 The Value Comparison of the Media of Cultural Information Presentation Reference
Frequency70

LIST OF APPENDICES

Appendix 1 The Student Worksheets' Cover	101
Appendix 2 The Coding for the Types of Culture	102
Appendix 3 The Coding for the Elements of Culture	146
Appendix 4 The Coding for the Media of Cultural Information Presentation	190
Appendix 5 Usul Judul Skripsi	215
Appendix 6 SK Pembimbing	216
Appendix 7 Thesis Consultation Card	218

CULTURAL CONTENT ANALYSIS OF THE STUDENT WORKSHEETS FOR THE EVEN-SEMESTER EIGHTH GRADERS OF MADRASAH TSANAWIYAH NEGERI 1 IN PRABUMULIH

ABSTRACT

The recognition of English as a lingua franca means that the role of culture in English language education must be re-evaluated to make teaching and learning English include cultural aspects since culture is essential in language. This study analyzes the cultural content in the student worksheets used in Madrasah Tsanawiyah Negeri 1 in Prabumulih. The study utilized a qualitative research design and employed content analysis as the primary method. The study objectives were to determine the types of culture by Cortazzi & Jin (1999), elements of culture by Brown (2000), and how cultural information is presented in the student worksheets with media of cultural information presentation by Adaskou et al. (1990). The study findings revealed that the cultural content in the student worksheets of "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap" mainly focused on the target culture (50% or 36 instances) for the types of culture, the social organization (33% or 26 instances) of the elements of culture, and dialogues for habitual actions and contextual writing tasks (32% or 15 instances) of the media of cultural information presentation. However, there are exclusions to one of the elements of culture and media of cultural information presentation with their imbalanced proportions, including imbalanced proportions of the types of culture of the cultural content across the student worksheets. The study concludes with recommendations for minor differences in the distribution of cultural content to make it adequate and diversified and the need for teachers and students to carefully consider the cultural content and seek other supplemental materials to fill in the missing content. The study provides a reference for future researchers investigating the cultural content analysis of instructional materials.

Keywords: Content Analysis, Culture in Language Education, Student Worksheets

A Thesis by an English Education Study Program Student, Faculty of Teacher Training and Education, Sriwijaya University Name : Nur Fatimah Ariyanti NIM : 06011181823021

Certified by, Coordinator of Study Program,

Eryansyah, M.A., Ph.D. NIP. 196907181995121001

Approved by, Advisor,

Dr. Ismail Petrus, M.A. NIP. 196211151989031002

CHAPTER I

INTRODUCTION

This chapter describes the background of the study, the problem of the study, the purpose of the study, and the significance of the study.

1.1 Background of the Study

Language is an agreed-upon system of meaningful symbols that are both arbitrary and conventional. It includes articulate sounds or instruments used for communication by groups of people to convey ideas and emotions (Wibowo, 2001). In a more detailed explanation, language refers to an essentially non-instinctive and uniquely human approach to communication. Language communication includes ideas, emotions, and intentions through a system of voluntarily generated speech (Sapir, 1949). According to these definitions, it is clear that language is essential to people's lives and has numerous benefits in various facets of daily life. To communicate and connect with other people, people use language as a medium of communication (Wardhaugh, 2009). Since language serves as a medium of communication between people to exchange different ideas, language can also serve as a medium for transmitting culture. Kramsch (1998) states that language acts as the expressions, embodiments, and symbols of cultural reality.

Culture includes explicit and implicit patterns of and for acquired behavior, conveyed by symbols, that constitute the characteristic achievements of groups of people, including their manifestation through artifacts. Cultural cores include inherited and authenticated historical ideas and primarily embedded values. On the one hand, these cultural systems are also composed of products of action, while on the other hand, they are the conditional components of further action (Kroeber & Kluckhohn, 1952). Similarly, Matsumoto (2002) states that culture constitutes attitudes, values, beliefs, and behaviors that belong to a group, yet they exhibit

variations from person to person and pass down across generations. Culture also distinguishes members of a particular group or category of people from one another (Hofstede, 1994).

To further explain the idea of the interdependence of language and culture, language serves as the medium through which culture finds expression, as individuals interpret, mediate, and transcribe cultural elements using language (Kramsch, 1995). Thus, language is not just a communication tool, although it encapsulates socially ingrained practices. Likewise, social interaction is linguistically responsible because language mediates every social interaction. Language is inherently social. As such, the social context influences spoken language, as it is interrelated with language and the social context in which it occurs. Thus, the production of language must be considered not only as a way of thinking but, above all, as a cultural practice, i.e., as a way of acting that presupposes and, at the same time, communicates ways of belonging to life in society (Duranti, 1997).

Kramsch (1998) states that language and culture are inextricably linked. Language expresses, embodies, and symbolizes the reality of culture, which is why this connection exists. Furthermore, language and culture are interrelated because culture relates to language use and structures since no level within language is independent of culture. In short, it is impossible to separate culture from language (Liddicoat et al., 2003). Jiang (2000) states that culture becomes perceptible through its language since language reflects culture. According to this definition, language expresses, embodies, and symbolizes cultural reality. More specifically, shared experiences form the basis of people's spoken words. They reveal communicable facts, ideas, or actions because they appeal to people's knowledge of their world. In this sense, language expresses cultural reality. In addition, members of a community or social group create experiences with language. They make meanings through the medium they have chosen to communicate with each other. The same way people use spoken, written, or visual media produces purposes that are intelligible to the group to which they belong. In all its verbal and nonverbal aspects, language embodies cultural reality. After all, language is a system of signs

considered to have the value of the culture itself. People identify themselves and others through their language; they perceive language as a symbol of social identity. Thus, language symbolizes cultural reality (Kramsch, 1998).

Language learning involves understanding culture to ensure effective communication. It is due to the diversity of social and cultural environments, especially the environment in which L1 and L2/FL learning occur. The variety of social and cultural settings can hinder effective communication between people from different backgrounds if the culture is not adequately understood, given the context in which the language is spoken (Rahmannia, 2020). In addition, culture is essential in language teaching to promote learners' communicative competence. Language and cultural competence are complex and dynamic (Rodriques, 2000). Because communicative competence within a language requires a person to acquire the knowledge to perceive, interpret and enact correctly according to the culture to which the language is related (Omaggio & Hadley, 1986). Therefore, the goal of EFL teaching would be to teach students to acquire intercultural communicative competence. Thus, foreign language learning becomes a form of enculturation in which a learner receives a new cultural frame of reference and a new worldview that reflects both the culture of the target language and the speakers of the language (Alptekin, 2002).

The new status of English as an international language (EIL) or lingua franca requires researchers, linguists, and practitioners to reconsider the essential role of culture in English language teaching (Brown, 2000; Byrnes, 2010; Kramsch, 1993). Its new position, however, requires an approach that is more complex than its previous EFL status. As the role of English has evolved, it has led to the development of communicative approaches to teaching and learning the language. Because of this development, it is necessary to include language culture in teaching and learning, as culture is vital because of its interrelationship with language. Regardless of culture, language teaching remains inaccurate and incomplete. Therefore, it is essential to recognize that culture is crucial because it relates to language (Lado, 1964).

Hamiloğlu & Mendi (2010) state that including culture in EFL teaching must emphasize the target language's social functions and sensitize learners to culture. Recognizing one's own culture opens a path that leads to new cultural awareness by cultivating cultural awareness. Thus, developing intercultural understanding enhances the practical skill of intercultural communication (Gudykunst & Kim, 2003). Learning additional languages always involves learning about the culture with which one has associated the languages. One of the main reasons for learning a language is to experience other cultures from the inside, empathize with a broader range of people, and enrich one's ability to appreciate people's diverse experiences. Thus, the most successful language learners learn culture and language simultaneously, making teaching language and culture inseparable (Ho, 2009; Valdes, 1986).

Moreover, the existing inseparability between language and culture has prompted researchers to investigate the field of English language teaching as teachers teach English in different cultural contexts. Part of the investigation of language and culture is how EFL instructional materials represent culture (Rahmannia, 2020), in this case, using student worksheets (LKS) during teaching and learning activities. McGrath (2002) states that instructional materials contain cultural content. They provide valuable insights into students' exposure to new cultural expressions and diversity (Lund, 2006). Therefore, appropriate EFL instructional materials must present cultural content. Instructional materials are ideologies in how they reflect worldviews about cultural systems and societal constructs to both students and teachers, which indirectly affect their perceptions of culture (Aliakbari, 2005). Since transmitting a particular language through instructional materials can affect language learners' attitudes, selecting English textbooks or student worksheets should consider any cultural content in the instructional materials. It is essential because, as Phillipson (1992) states, English can undermine the presence of local culture if its transmission is uncontrolled and unfiltered.

Cortazzi & Jin (1999) state that instructional materials such as textbooks and student worksheets often feature different types of culture. These are source culture,

target culture, and international culture. Source culture or local culture describes the culture of the learner's native country; target culture, which represents the culture of the L1 English-speaking country; and international culture, which describes the culture of the international FL country where English is a foreign language. In further explanation, source culture material refers to the content representing the language learner's culture. Target culture material relates to content that represents the culture of the native English-speaking country. In addition, international culture material refers to content representing various cultures in countries where English is not the first or second language but rather an international one.

In addition to categorizing content in instructional materials by types of culture, categorizing content in instructional materials by elements of culture can also be done. Brown (2001) states that there are at least seven elements of culture: social organization, customs and traditions, religion, language, arts and literature, forms of government, and economic systems. These elements of culture will indicate the particular culture presented within the textbook and student worksheets (LKS). In terms of a detailed explanation, social organization is how a given culture categorizes society into smaller groups of people. The purpose of social classes is to place people in order of status according to their importance to a culture. Customs and traditions refer to a culture's laws and moral and ethical expectations expressed as gestures, norms, and values. Rules of conduct represent pre-established ideas about right and wrong. Religion unites people around shared beliefs and values. It is how people deal with the unknown by establishing appropriate rules of behavior (right and wrong). Language refers to a set of written and spoken signs that can communicate with each other in different ways. It can unite people from similar cultures and distinguish people from different social groups within different cultures. Art and literature are products of the human imagination and help members of society communicate the fundamental beliefs of the culture. Forms of government concern the system of government and how the government governs the people. In addition, economic systems regulate the conditions of resources for

survival. Economic systems address fundamental questions of what to produce, how to make it, and for whom and how people acquire their basic needs.

Regarding cultural information in instructional materials, various media such as textbooks or student worksheets (LKS) provide a way to present cultural information. However, the percentage varies considerably depending on the authors. Adaskou et al. (1990) state that different media can present cultural information in a transferable way. These media are; descriptive texts, cultural notes, dialogues for habitual actions, contextual writing tasks, idioms and collocations, realia, sound recordings, and visual illustrations. More specifically, descriptive texts include informative texts that provide readers with information about a particular culture. Cultural notes include notes or text about how people from different cultures perceive and respond to specific topics. Dialogues for habitual action have natural dialogues or conversations between speakers that mention cultural elements. Contextual writing tasks cover filling gaps, writing sentences, or completing dialogues that mention one or more cultural elements, such as names of people, foods, and songs. Idioms and collocations cover some words whose meaning differs from their written form. Realia includes tangible objects in pictures that refer to a particular culture, such as postcards, e-mails, and invitations. Sound recordings include some audio, such as songs and recordings of podcasts, that represent a specific culture. In addition, visual illustrations include some illustrations that appear to be representative of a particular culture.

Further exploring the issue of how EFL instructional materials represent culture within them, Sheldon (1988) and Kitao & Kitao (1997) state that culture is an essential factor to consider when selecting instructional materials. Accordingly, textbooks and student worksheets (LKS) provide students with valuable insights by exposing them to new cultural expressions and diversity. Moreover, in EFL learning, students learn about the culture of the target language, their own culture, and the cultures of others through their acquired target language. Including both source culture and target culture in EFL instructional materials can help students perceive the differences between two cultures and analyze intercultural understanding (Straub, 1999). It is also necessary to teach the target culture and

language (Byram, 1988; Kramsch, 1993; Hinkel, 1999; Cortazzi & Jin, 1999). Furthermore, the knowledge of English should enable non-native speakers to represent their norms and culture (McKay, 2000). Therefore, Indonesian EFL learners need to understand cultural content in EFL instructional materials such as textbooks and student worksheets representing three types of culture: source culture, target culture, and international culture. They must prepare students when they encounter intercultural communication situations and establish their cultural identity according to the educational standards for Indonesian schools (Rahmannia, 2020). Researchers believe a balanced integration of both cultures is necessary to maintain learners' attitudes toward the source and target languages (Rahmannia, 2020). Peterson & Coltrane (2003) and Kramsch (1993) support the previous statement. They state that equal proportions of source and target cultures are essential because they are not in conflict. Similarly, McKay (2000) states that language instructional materials should include various cultural elements, including local culture, to help students develop an interest in learning the language, to stimulate student motivation, and should not be exclusively about the country of the native English speaker.

However, several previous studies indicate that the representation of target cultural content dominates the majority of EFL instructional materials. It is related to several research studies investigating cultural content representation in instructional materials. For example, a study conducted by Sitoresmi (2017) investigating cultural content analysis in the Challenge series textbooks: 2, 3, and 4 high school textbooks published by Pearson stated that the amount of culture within both the source and international cultures is significantly less than the target culture. According to the research results, she recommended to the textbook authors that there should be more inclusion of source culture and international culture in the textbook. In contrast to the previous study, a study conducted by Aprilianto (2017), in his research on the analysis of cultural representation in textbooks, shows that source culture dominates the type of culture in the textbook study. The textbooks analyzed, published by Kemdikbud, Department of National Education, and MGMP Bogor Regency, are titled "English When English Rings a Bell, English

on Focus, and English Teaching Materials." SMP Negeri 3 Gunungsindur used these textbooks. Discovering the result within the study's findings, the cultural content contained in the textbook featured more source culture than the target culture and international culture. According to the results of this research, the target and international cultures are necessary to provide comparison and information to avoid misunderstanding in communication. Concerning the two issues described above, the importance of researching cultural content in instructional materials is evident. Especially in the case of this study, the current curriculum is the basis for the content of the selected English student worksheets (LKS) for junior high school.

The student worksheets (LKS) analyzed in this study are the student worksheets entitled "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap," published by Sekawan Klaten. The student worksheets were chosen instead of the textbook because the cultural content in the student worksheets is rarely as varied as in the textbooks. It is mainly due to the different objectives of the two different instructional materials; the typical use of textbooks is as instructional materials to explain subjects in a broader sense. On the other hand, student worksheets aim to be brief and concise as they supplement the textbooks. Also, it could be due to the authors of these instructional materials; often, the textbooks are written and published by prominent authors and publishers, where the content is more refined and well-organized. Meanwhile, for student worksheets, the authors and publishers are usually not well known and minor compared to textbook authors. In addition, the content in student worksheets is often not as sophisticated and well-organized as in textbooks. Therefore, it is essential to examine whether the quality of cultural content presented in student worksheets is acceptable or poorly organized. Furthermore, there is another reason why the author chose the specific student worksheets entitled "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap" for this study. It is because student worksheets are usually used only as a supplement to textbooks due to the problems mentioned above. However, in Madrasah Tsanawiyah Negeri 1 of Prabumulih, students in all grades receive student worksheets for their teaching and learning activities, especially in learning English. In this case, the student worksheets are the primary instructional materials

for the students. In addition, there is significantly more explorable content in these student worksheets due to the variance of content in cultural and academic terms compared to the English student worksheets for seventh and ninth-grade students. Therefore, the selection of student worksheets was deemed appropriate for this study.

In this study, the content to be analyzed is cultural: the types of culture and the elements of culture contained within the student worksheets and how the student worksheets present the cultural information. As for the types of culture themselves, examining the material content provided by the author of the student worksheets is the way to discover them included in the student worksheets, regardless of whether the author has provided the cultural issues in them in terms of the types of culture, namely, source culture, target culture, international culture, or not (Cortazzi & Jin, 1999). Cultural information is the standard medium to convey the three types of culture (Cortazzi & Jin, 1999). Researchers can analyze the types of culture presented in instructional materials through the elements of culture and the media of cultural information presentation (Sitoresmi, 2017). Regarding the elements of culture, at least seven elements of culture will show certain cultures presented in the instructional materials, namely social organization, customs and traditions, religion, language, arts and literature, forms of government, and economic systems (Brown, 2001). Moreover, regarding the cultural information, seven media are available to present cultural content in student worksheets that, include descriptive texts, cultural notes, dialogues for habitual actions, contextualized writing tasks, idioms and collocations, realia, sound recordings, and visual illustrations (Adaskou et al., 1990). Accordingly, the author studied the student worksheets for the even semester, eighth graders in Madrasah Tsanawiyah Negeri 1 of Prabumulih, entitled "Cultural Content Analysis of the Student Worksheets for the Even-Semester Eighth Graders of Madrasah Tsanawiyah Negeri 1 in Prabumulih."

1.2 Problems of the Study

The following are the problems of this study:

- 1. What types of culture are represented in the student worksheets "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap"?
- 2. What elements of culture are featured in the student worksheets "Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap"?
- 3. How is cultural information presented in the student worksheets "*Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap*"?

1.3 Objectives of the Study

In connection with the problems of the study mentioned above, the objectives of this study are:

- 1. To determine the types of culture represented in the student worksheets "*Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap.*"
- 2. To discover the elements of culture featured in the student worksheets "*Ratih* Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap."
- 3. To identify how the cultural information is presented in the student worksheets *"Ratih Modul Pendamping Bahasa Inggris Kelas VIII Semester Genap."*

1.4 Significance of the Study

The author of this study expects to contribute to the field of education, particularly in selecting and analyzing instructional materials that teachers use in teaching and learning activities. It has two primary meanings:

- 1. Theoretically, this study will contribute to the theory of analyzing cultural content present in English instructional materials, primarily in student worksheets. Moreover, it provides value to researchers for further study.
- 2. Practically, this study provides empirical data on cultural content analysis in English instructional materials. The results of this study may be beneficial for the authors of student worksheets to improve the quality of the instructional materials, especially in terms of cultural information or content involvement. This study could hopefully assist the EFL teachers and students in choosing and

use English student worksheets. Also, for future researchers, this study could help them analyze the cultural content in any English instructional materials, especially in student worksheets.

REFERENCES

- Adaskou, K., Britten, D., & Fahsi, B. (1990). Design Decisions on the Cultural Content of a Secondary English Course for Morocco. *ELT Journal*, 44(1), 3–10.
- Afriani, Z. L., Mirizon, S., & Sitinjak, D. M. (2019). Cultural Content Analysis of English Textbooks Used by Tenth Graders in Bengkulu Utara. *Journal of Language* and Literature Education, 1(2), 82–91.
- Akbar, A. H. (2019). Cultural Content Analysis of English Textbook at SMK Laniang of Makassar (A Library Research at the Tenth and Eleventh Grade of SMK Laniang Makassar). *Journal of Language and Literature Education*, 1(2), 71–81.
- Aliakbari, M. (2005). The Place of Culture in the Iranian ELT Textbooks in High School Level. *Asian EFL Journal*, 7(4), 91–110.
- Alptekin, C. (1995). Dual Language Instruction: Multiculturalism Through a Lingua Franca. *TESOL Quarterly*, 29(4), 645–654.
- Alptekin, C. (2002). Towards Intercultural Communicative Competence in ELT. *ELT Journal*, *56*(1), 57–64.
- Al-Sofi, B. B. M. (2018). An Evaluation of the Cultural Aspects in the University English Textbook, Well Read 1. *Arab World English Journal*, 9(3), 273–289.
- Anderson, C. (2010). Presenting and Evaluating Qualitative Research. *Journal of Pharmaceutical Education*, 74(8), 1–6.
- Aprilianto, E. W. (2017). Cultural Representation and Analysis Basic Competence of Curriculum 2013 In Textbook (A Qualitative Analysis Research of English Textbook of Junior High School Students in SMP Negeri 3 Gunung Sindur Published by The Ministry of Education and Culture and MGMP Bogor Regency). *Journal of English Language Teaching and Linguistics*, 2(2), 185–197.
- Ary, D., Jacobs, L. C., & Sorensen, C. (2006). Introduction to Research in Education (7th ed.). Wadsworth Cengage Learning.
- Atkinson, P., & Coffey, A. (1997). Analyzing Documentary Realities Doing Things with Documents. In *Qualitative Research Theory, Method and Practice* (1st ed.). SAGE Publication.
- Bailey, K. D. (1994). Methods of Social Research (4th ed.). Free Press.

- Bateman, B., & Mattos, M. C. (2006). An Analysis of the Cultural Content of Six Portuguese Textbooks. *Foreign Language Annals*, 39(4), 548–556.
- Bennett, J., Bennett, M., & Allen, W. (2003). Developing Intercultural Competence in the Language Classroom. In D. L. Lange & R. M. Paige (Eds.), *Culture as the Core: Integrating Culture into the Language Curriculum* (1st ed., pp. 237–270). National Foreign Language Resource Center.
- Brown, A. D. (2001). Organizational Culture (1st ed.). Pearson Education.
- Brown, D. H. (1986). Learning A Second Culture. In *Culture in Second Language Teaching and Learning* (1st ed.). Michigan University Press.
- Brown, D. H. (1994). *Principles of Language Learning and Teaching* (3rd ed.). Prentice Hall Regents.
- Brown, D. H. (2000). *Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy* (2nd ed.). Pearson Education.
- Brown, D. H. (2007). *Principles of Language Learning and Teaching* (5th ed.). Pearson Education.
- Byram, M. (1988). *Cultural Studies in Foreign Language Education* (1st ed.). Multilingual Matters.
- Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). Developing the Intercultural Dimension in Language Teaching: A Practical Introduction for Teachers (1st ed.). Council of Europe.
- Byrnes, H. (2010). The Issue Revisiting the Role of Culture in the Foreign Language Curriculum. *The Modern Language Journal*, *94*(2), 278–283.
- Chaer, A., & Agustina, L. (1995). Sosiolinguistik Perkenalan Awal (1st ed.). Rineka Cipta.
- Chao, T. (2011). The Hidden Curriculum of Cultural Content in Internationally Published ELT Textbooks: A Closer Look at New America Inside Out. *Journal of Language Teaching and Research*, 2(5), 1065–1075.
- Cohen, L., Manion, L., & Morrison, K. (2000). Research Methods in Education. In *British Journal of Educational Studies* (5th ed., Issue 4). Routledge.
- Coles, R. (1997). Doing Documentary Work (1st ed.). Oxford University Press.

- Cook, V. (2007). The Goals of ELT. In *International Handbook of English Language Teaching* (1st ed.). Multilingual Matters.
- Cortazzi, M., & Jin, L. (1999). Cultural Mirrors: Materials and Methods in the EFL Classroom. In E. Hinkel (Ed.), *Culture in Second Language Teaching and Learning* (1st ed., pp. 196–219). Cambridge University Press.
- Dazrullisa, & Khairil, H. (2018). Pengaruh Lembar Kerja Siswa (LKS) Berbasis Kearifan Lokal terhadap Hasil Belajar Siswa pada Materi Bangun Datar. Jurnal Pendidikan: Teori, Penelitian, Dan Pengembangan, 3(9), 1247–1251.
- Dehbozorgi, M., Amalsaleh, E., & Kafipour, R. (2018). Cultural Categories in Three Mainstream EFL Textbooks in Iran: A Case Study of Top Notch, American English Files, and Four Corners. *Journal of Language and Cultural Education*, 6(2), 22– 37.
- Departemen Pendidikan Nasional. (2004). Pedoman Umum Pengembangan Bahan Ajar Sekolah Menengah Atas (1st ed.). Direktorat Jenderal Manajemen Pendidikan Dasar dan Menengah.
- Departemen Pendidikan Nasional. (2008). *Panduan Pengembangan Bahan Ajar* (1st ed.). Direktorat Jenderal Manajemen Pendidikan Dasar dan Menengah.
- Duranti, A. (1997). Linguistic Anthropology. In *Cambridge Textbooks in Linguistics* (1st ed.). Cambridge University Press.
- Fantini, A. (1995). Introduction-Language, Culture and World View: Exploring the Nexus. In A. Fantini (Ed.), *New Ways in Teaching Culture* (1st ed., Issue 2, pp. 1– 12). TESOL.
- García-Álvarez, C. M. (2005). Una Aproximación al Concepto de Cultura Organizacional. *Revista de Psicología Del Trabajo y de Las Organizaciones*, 21(2), 163–178.
- Gudykunst, W. B., & Kim, Y. (2003). Communicating with Strangers: An Approach to Intercultural Communication (4th ed.). McGraw-Hill.
- Hamiloğlu, K., & Mendi, B. (2010). A Content Analysis Related to the Crosscultural/Intercultural Elements Used in EFL Coursebooks. *Procedia - Social* and Behavioral Sciences, 2(2), 5086–5093.

- Han, Y., & Bae, Y. (2005). An Analysis of the Cultural Content of High School and College English Textbooks. *Asian EFL Journal*, 7(4), 144–168.
- Hedge, T. (2008). *Teaching in the Language Classroom* (1st ed.). Oxford University Press.
- Hinkel, E. (1999). Introduction: Culture in Research and Second Language Pedagogy.In *Culture in Second Language Teaching and Learning* (1st ed.). Cambridge University Press.
- Ho, S. T. K. (2009). Addressing Culture in EFL Classroom: The Challenge of Shifting from a Traditional to an Intercultural Stance. *Journal of Language, Identity & Education*, 8(5), 318–327.
- Hofstede, G. H. (1994). Cultures and Organizations: Software of the Mind (1st ed.). McGraw-Hill.
- Holsti, O. R. (1969). Content Analysis for the Social Sciences and Humanities (1st ed.).Addison-Wesley.
- Ihm, H. (1996). A Study of the Cultural Content of Illustrations in Selected Elementary School ELF/ESL Textbooks. *The Modern Language Journal*, 80(4), 469–478.
- Järvelin, K., & Vakkari, P. (1993). The Evolution of Library and Information Science 1965-1985: A Content Analysis of Journal Articles. *Information Processing & Management*, 29(1), 129–144.
- Jiang, W. (2000). The Relationship between Culture and Language. *Annual Review of Information Science and Technology*, *34*(1), 255–300.
- Kirkgöz, Y., & Ağçam, R. (2011). Exploring Culture in Locally Published English Textbooks for Primary Education in Turkey. *Journal of Language and Linguistic Studies*, 7(1), 155–170.
- Kitao, K., & Kitao, K. S. (1997). Selecting and Developing Teaching/Learning Materials. *The Internet TESL Journal*, *3*(2), 33–37.
- Kramsch, C. J. (1993). Language Study as Border Study: Experiencing Difference. The Modern Language Journal, 77(2), 225–236.
- Kramsch, C. J. (1995). The Cultural Component of Language Teaching. *Language Culture and Curriculum*, 8(2), 83–92.
- Kramsch, C. J. (1998). Language and Culture (1st ed.). Oxford University Press.

- Kramsch, C. J., & Sullivan, P. (1996). Appropriate Pedagogy. *ELT Journal*, 50(3), 199–212.
- Kroeber, A. L., & Kluckhohn, C. (1952). Culture: A Critical Review of Concepts and Definitions (1st ed.). Vintage Books.
- Kuo, M., & Lai, C. (2006). Linguistics Across Cultures: The Impact of Culture on Second Language Learning. In *Journal of Foreign Language Instruction* (1st ed., Issue 1). Nova Science.
- Kurniati, E. (2017). The Correlation of Students' Listening Habit in English Conversation with Vocabulary Mastery of The Second Semester Students' English Education at Teacher Training and Education Faculty at Batanghari University Academic Year 2015/2016. *Journal of English Language Teaching and Linguistics*, 2(1), 22–37.
- Lado, R. (1964). Language Teaching: A Scientific Approach (1st ed.). McGraw-Hill.
- Liddicoat, A. J., Papademetre, L., Scarino, A., & Kohler, M. (2003). *Report on Intercultural Language Learning* (1st ed.). National Languages and Literacy Institute of Australia.
- Lund, R. (2006). Questions of Culture and Context in English Language Textbooks: A Study of Textbooks for the Teaching of English in Norway. Nordic Journal of English Studies, 5(1), 29–44.
- Masturah, N. A., Asrori, M., & Sulistyawati, H. (2021). A Cultural Content Analysis in English Textbook "English on Target" for SMA/MA Grade X. *English Language Teaching and Research*, 2(1), 1–10.
- Matsumoto, D. R. (2002). Culture, Psychology, and Education. *Educational Psychologist*, *37*(3), 163–172.
- McGrath, I. (2002). *Materials Evaluation and Design for Language Teaching* (1st ed.). Edinburgh University Press.
- McKay, S. L. (2000). Teaching English as an International Language: Implications for Cultural Materials in the Classroom. *TESOL Journal*, *11*(4), 7–10.
- Mitchell, R., & Myles, F. (2004). Second Language Learning Theories (1st ed.). Routledge.

- Mulyati, Y. (2008). Analisis Pertanyaan yang Dikembangkan dalam Lembar Kerja Siswa. *Jurnal Basicedu*, 2(1), 9–14.
- Neuman, W. L. (1997). Social Research Methods: Qualitative and Quantitative Approaches (3rd ed.). Allyn and Bacon.
- Nida, E. (1998). Language, Culture and Translation. In *Journal of Foreign Languages* (1st ed., Issue 3). Shanghai Foreign Language Education Press.
- Omaggio, A. C., & Hadley, A. O. (1986). *Teaching Language in Context: Proficiency -Oriented Instruction* (1st ed.). Heinle & Heinle.
- O'Neil, D. (2006). *What Is Culture*. Human Culture: An Introduction to the Characteristics of Culture and the Methods Used by Anthropologists to Study It. https://www.palomar.edu/anthro/culture/culture 1.htm
- Payne, G., & Payne, J. (2004). Key Concepts in Social Research. In SAGE Publications (1st ed.). SAGE Publication.
- Peterson, E., & Coltrane, B. (2003). Culture in Second Language Teaching. In *ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics* (1st ed., Issue 9). Hawai'i University Press.
- Phillipson, R. (1992). Linguistic Imperialism (1st ed.). Oxford University Press.
- Polit, D. F., & Hungler, B. P. (1991). Nursing Research: Principles and Methods (4th ed.). Lippincott.
- Politzer, R. L. (1959). Developing Cultural Understanding Through Foreign Language Study. *The Modern Language Journal*, *43*(1), 13–16.
- Prasad, D. B. (2008). Content Analysis: A Method in Social Science Research. In Empirical Research in Social Sciences: An Integrated Approach (1st ed., pp. 127– 148). SAGE Publication.
- Prastowo, A. (2011). Panduan Kreatif Membuat Bahan Ajar Inovatif: Menciptakan Metode Pembelajaran yang Menarik dan Menyenangkan (1st ed.). Diva Press.
- Rabiah, S. (2012). Language as A Tool for Communication and Cultural Reality Discloser. *International Journal of Linguistics*, 4(3), 402–412.
- Rahmannia, M. (2020). Cultural Content: An Analysis of English as a Foreign Language Junior High School Textbook in Indonesian Curriculum. *Journal of Language Education and Culture Review*, 6(1), 22–33.

- Restian, A., Deviana, T., Nanda, Y., & Saputri, E. (2020). Pengembangan LKS Berbasis Kearifan Lokal di Malang untuk Siswa Kelas IV SD. Jurnal Ilmiah Pendidikan Dasar, 5(1), 93–101.
- Rodriques, M. V. (2000). *Perspective of Communication and Communicative Competence* (1st ed.). Multilingual Matters.
- Sapir, E. (1949). *Language: An Introduction to the Study of Speech* (1st ed.). Harcourt, Brace & Co.
- Schwartz, S. H. (1992). Universals in The Content and Structure of Values: Theory and Empirical Tests In 20 Countries. In M. Zanna (Ed.), Advances in Experimental Social Psychology (1st ed., pp. 1–65). Academic Press.
- Sheldon, L. E. (1988). Evaluating ELT Textbooks and Materials. *ELT Journal*, 42(4), 237–246.
- Sitoresmi, W. E. (2017). A Cultural Content Analysis of EFL Textbooks Challenge Series: 2, 3, and 4. *Journal of Foreign Language Teaching and Applied Linguistics*, 4(1), 45–56.
- Spencer-Oatey, H., & Franklin, P. (2012). *What Is Culture? A Compilation of Quotations* (1st ed.). GlobalPAD Core Concepts.
- Stemler, S. E. (2001). An Overview of Content Analysis. *Practical Assessment: Research & Evaluation*, 7(17), 1–10.
- Stemler, S. E. (2015). Content Analysis. In L. Given (Ed.), *The SAGE Encyclopedia of Qualitative Research Methods* (1st ed., pp. 172–176). SAGE Publication.
- Straub, H. (1999). Designing a Cross-Cultural Course. In R. Paige & K. O. Lou (Eds.), Content-Based Language Learning in Multicultural Educational Contexts (1st ed., Issue 3, pp. 181–199). Information Age.
- Suhadi. (2007). Petunjuk dan Pedoman Pembelajaran (1st ed.). PT Raja Grafindo Persada.
- Tomlinson, B. (2003). *Developing Material for Language Teaching* (1st ed.). Continuum.
- Treece, E. M. W., & Treece, J. W. J. (1982). Elements of Research in Nursing (4th ed.). C.V. Mosby Company.

- Trianto. (2010). Model Pembelajaran Terpadu: Konsep, Strategi dan Implementasinya Dalam Kurikulum Tingkat Satuan Pendidikan (KTSP) (1st ed.). Prestasi Pustaka.
- Troncoso, C. R. (2011). The Effects of Language Materials on the Development of Intercultural Competence. In E. Alcón-Soler & M. P. Safont-Jordà (Eds.), *Intercultural Language Teaching and Learning* (1st ed., pp. 43–58). Springer.
- Tüm, G., & Uğuz, S. (2014). An Investigation on the Cultural Elements in a Turkish Textbook for Foreigners. *Procedia: Social and Behavioral Sciences*, 116, 3929– 3933.
- Valdes, J. M. (1986). *Culture Bound: Bridging the Cultural Gap in Language Teaching* (1st ed.). Cambridge University Press.
- Wardhaugh, R. (2009). An Introduction to Sociolinguistics (6th ed.). Wiley-Blackwell.
- Webb, E. J., Campbell, D. T., Schwarz, R. D., & Sechrest, L. (1984). The Use of Archival Sources in Social Research. In *The Use of Archival Sources in Social Research* (1st ed.). SAGE Publication.
- Whorf, B. L. (1964). Language, Thought, and Reality: Selected Writings of Benjamin Lee Whorf (2nd ed.). MIT Press.
- Wibowo, W. (2001). Manajemen Bahasa: Pengorganisasian Karangan Pragmatik dalam Bahasa Indonesia Untuk Mahasiswa dan Praktisi Bisnis (1st ed.). PT Gramedia Widiasarana Indonesia.
- Wickersham, W. (2020). An Investigation of the Cultural Content in English Instructional Materials Used in Sweden's Secondary Education. In J. I. Liontas (Ed.), *The TESOL Encyclopedia of English Language Teaching* (1st ed., pp. 1–9). John Wiley & Sons.
- Wu, J. (2010). A Content Analysis of the Cultural Content in the EFL Textbooks. Journal of Language Teaching and Research, 1(5), 672–677.
- Zainuddin, F., Halim, L., & Meerah, S. M. T. (2017). Practicality Assessment of Student Worksheets for SMP Physics Learning on the Traditional Culture-Based Equipment. *Journal of Physics: Conference Series*, 812(1), 12–78.